



BAROUL VALCEA

Nr.633/30.12.2013

**CĂTRE ,
Judecatoria Ramnicu Valcea
Domnului Presedinte Bogdan Mateescu,**

Referitor:

- raspuns la adresa nr.33/23.12.2013 a Judecatoriei Ramnicu Valcea privind spatiul detinut de avocati in sediul Judecatoriei Rm.Valcea ;
- solicitarea efectuării demersurilor legale catre Guvern, Ministerul Justitiei si Libertatilor Cetatenesti, Ministerul Finantelor Publice, consiliul judetean, prefectura, consiliul local pentru asigurarea spatiilor necesare instantei

Domnule Presedinte,

Avand in vedere primirea la data de 24.12.2013 a adresei dvs. nr.33/23.12.2013 prin care ne anuntati despre „preluarea” biroului avocailor din sediul Judecatoriei Rm.Valcea si ne puneti in vedere sa eliberam acest spatiu pana la data de 6.01.2014, va aducem la cunostinta pozitia Consiliului Baroului Valcea cu privire la aceasta problema.

Nu putem da curs solicitarii dvs. de a evacua spatiul solicitat avand in vedere urmatoarele aspecte de fapt si de drept.

Spatiul la care va referiti este detinut de Baroul Valcea de circa 70 de ani.

Detinerea lui in acest moment este intemeiata pe urmatoarele dispozitii legale care confera Baroului si avocailor membri un **drept legal de folosinta asupra spatiilor din sediile instantelor:**

- **Art. 38 din Legea 51/1995 republicata:** „Ministerul Justitiei este obligat sa asigure spatiile **necesare** in vederea desfasurării activitatii avocailor in sediul instantelor judecatoresti.”
- **Art. 79 din Legea 51/1995 republicata:** Baroul organizeaza **serviciile de asistenta judiciara la sediile** tuturor instantelor judecatoresti din judet, **in spatii destinate exclusiv desfasurării acestei activitati, care se pun la dispozitie, in mod obligatoriu si cu titlu gratuit de Ministerul Justitiei** sau, dupa caz, de autoritatile administratiei publice locale.
- **Art. 160 alin. 1 din Statutul profesiei de avocat:** ”Baroul organizează serviciile de asistență judiciară la sediile tuturor instanțelor judecătorești din județ, în spații destinate exclusiv desfășurării acestei activități, care se pun la dispoziție în mod obligatoriu și cu titlu gratuit de Ministerul Justiției sau, după caz, de autoritățile administrației locale.”

In aplicarea acestor dispozitii legale intre Baroul Valcea si Tribunalul Valcea, in a carei structura administrativa se incadreaza si Judecatoria Ramnicu Valcea potrivit art. 34 alin. 3 din Legea 304/2004, **a fost incheiat Protocolul inregistrat sub nr. 75/27.10.2009 la Tribunalul Valcea si sub nr. 443/27.10.2009 la Baroul Valcea**, prin care s-a confirmat modul de folosire al spatiilor detinute de Baroul Valcea in incinta sedilor instantelor din

circumscripția Tribunalului Valcea. Prin acest Protocol s-a confirmat încă o dată folosința de către avocații membri ai Baroului Valcea a spațiului solicitat acum de dvs. prin adresa mai sus menționată. Anexăm în fotocopie Protocolul.

Nu în ultimul rând, **spațiile actuale sunt și așa insuficiente din punctul de vedere al nevoilor elementare pentru desfășurarea activității avocaților.** Menționăm în acest sens că aceleși spații a căror predare ni se solicită în prezent și chiar mai mult (spațiul pe care se află în prezent sala 4 a Judecătoriei), deserveau la nivelul anului 1990 un număr de circa 45 avocați, iar acum cele două încăperi detinute în sediul Judecătoriei **deservesc un număr de peste 323 avocați activi.**

„Preluarea” încăperii mai spațioase dintre cele două detinute în prezent de avocați în sediul Judecătoriei și restrângerea acestora doar la încăperea de cca. 4/4 m, ar însemna golirea de orice conținut a reglementărilor legale mai sus menționate, fiind mai mult decât evident că într-o astfel de încăpere nu se pot desfășura nici activitățile specifice ale Serviciului de asistență judiciară și nici celelalte activități avocațiale.

Vă reamintim că avocații Baroului Valcea au contribuit financiar la edificarea construcției Tribunalului Valcea în perioada antebelică, pentru spațiile ce le-au aparținut în incinta acelei clădiri și pe care le deține în prezent Tribunalul. Există acte ce atestă documentar această situație.

Totodată, subliniem că mobilierul existent în spațiul solicitat este realizat pentru această încăpere încă de la atribuirea ei, având nu numai o valoare patrimonială, ci și una istorică, demontarea ducând la distrugerea lui.

Considerăm că implementarea Strategiei de informatizare a sistemului judiciar și măsurile conducerii Judecătoriei Rm. Valcea pentru realizarea dosarelor electronice și facilitarea accesului la acestea – invocate ca justificare a solicitării spațiului în cauză, ar putea fi puse în aplicare prin **găsirea altor alternative de spațiu.**

Este mai mult decât limpede că **spațiul solicitat a fi evacuat de avocați nu va acoperi toate nevoile logistice de spațiu ale Judecătoriei și ale Tribunalului**, situație în care considerăm că este o prioritate solicitarea de spații suplimentare de la autoritățile care au obligații în asigurarea lor.

Vă reamintim că potrivit prevederilor **art. 125 din legea 304/2004** privind organizarea judecătorească

„ **(1) Statul este obligat să asigure sediile și celelalte mijloace materiale și financiare necesare pentru buna funcționare a activității instanțelor și parchetelor.**

(2) Guvernul, Consiliul General al Municipiului București, consiliile județene și consiliile locale, cu sprijinul prefecturilor, pun la dispoziția Înaltei Curți de Casație și Justiție, a Ministerului Justiției, a Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție și a Parchetului Național Anticorupție sediile necesare bunei funcționări a instanțelor judecătorești și a parchetelor.”

În condițiile în care **nu au fost epuizate caile legale pentru solicitarea spațiilor suplimentare de la aceste autorități**, solicitarea dvs. de a vă preda spațiul în discuție detinut de avocați în sediul Judecătoriei este o măsură de natură să aducă atingere dreptului la apărare al justitabililor, drept consacrat nu numai constituțional, dar și prin tratatele la care statul român este parte.

În toate actele emise de autoritățile europene este subliniat rolul avocaților în reforma justiției și implementarea noilor coduri. Chiar și în recomandările Comisiei Europene din acest an din Raportul MCV se arată că este necesară „crearea unui **grup de largă reprezentare care să monitorizeze reforma judiciară**”.

În aceste condiții, **responsabilitățile privind reforma sistemului judiciar și nevoile logistice ale acesteia nu pot fi transferate în sarcina avocaților.**

In acest scop va solicitam **sa faceti demersuri la autoritatile obligate conform legii sa asigure spatiile necesare (Guvern, Ministerul Justitiei si Libertatilor Cetatenesti, Ministerul Finantelor Publice, consiliul judetean, prefectura, consiliul local), avand in vedere ca, la nivelul orasului Ramnicu Valcea este notorie existenta unor spatii disponibile** atat la nivelul **Ministerului Public** (parte din cladirea Parchetului de pe langa Judecatoria Rm.Valcea, care a fost eliberata prin mutarea in noul sediu al Parchetului de pe langa Tribunalul Valcea), cat al altor entitati publice **Ministerul Finantelor Publice** (spatiul ce a fost utilizat de A.N.A.F.- Garda financiara Valcea, ca urmare a desfiintarii acesteia prin OUG 74/2013), **Consiliul Judetean Valcea** (etajele II și III din imobilul „Centrul Militar Județean”, care aparțin domeniului public al județului Vâlcea, fost sediu OCPI) si altele asemenea.

In aceste spatii **ar putea fi mutate o buna parte din activitatile care ocupa in prezent spatii importante ale Judecatoriei** si a caror activitate **nu este necesara a se desfasura strict in aceiasi incinta cu a salilor de judecata, asa cum este situatia activitatii avocatale:**

- Serviciul de probatiune** (organizat potrivit Legii 252/2013 privind organizarea si functionarea sistemului de probatiune);
- Biroul local de expertize** (care functioneaza in cadrul Tribunalului, potrivit OG 2/2000);
- Cabinetul medical** (ce trebuie sa functioneze in sediul Tribunalului, potrivit Regulamentul din 15.05.2009 emis de M.J. privind organizarea și funcționarea Centrului Medical de Diagnostic și Tratament Ambulatoriu din subordinea Ministerului Justiției și Libertăților Cetățenești).

Faptul ca Tribunalul a dispus functionarea acestor servicii in incinta Judecatoriei Rm.Valcea subliniaza faptul ca demersurile pentru rezolvarea situatiei create prin insuficienta spatiilor trebuie rezolvata intr-un demers mai amplu care sa implice toate institutiile in cauza.

Faptul ca prin adresa transmisa va referiti la „acordul unanim al conducerilor administrative ale Curtii de Apel Pitesti, Tribunalului si Judecatoriei Rm.Valcea”, implica comunicarea directa de catre fiecare dintre acestea a pozitiei acestora fata de problema in discutie, mai ales in conditiile in care **Protocolul privind detinerea spatiului este incheiat cu Tribunalul Valcea, ca entitate cu personalitate juridica si, prin urmare, este singurul abilitat sa faca o denuntare a aceluia acord in conditiile legii.**

Va aducem la cunostinta ca **am inaintat solicitari privind gasirea solutiilor de spatii la toate autoritatile**, desi aceasta nu este o problema care sa fie in sarcina noastra. Intelegem insa ca astfel sa sprijinim si noi activitatea de imbunatatire a activitatii instantelor din perspectiva implementarii Strategiei de informatizare a sistemului judiciar. Este necesar insa ca **aceste demersuri sa fie formulate si sustinute in primul rand de dvs. – ca reprezentant al instantei ce are nevoie de aceste spatii suplimentare si care poate confirma existenta acestei nevoi.**

Prin efectuarea acestor demersuri in vederea gasirii altor solutii de acoperire a nevoilor logistice ale instantei se vor pune in aplicare concreta si vor fi respectate **recomandarile Consiliul Consultativ al Judecatorilor Europeni la cererea Comitetului de Ministri continute in Avizul nr. (2013) 16 privind relatiile dintre judecatori si avocati in vederea asigurarii calitatii si eficientei justitiei**, care consacra:

„În cadrul misiunii lor de a apăra interesele clienților lor, **avocații joacă un rol esențial în administrarea corectă a justiției**” si este un „**participant indispensabil la administrarea echitabilă a justiției**” potrivit Cartei principiilor fundamentale ale profesiei juridice europene. Pornind de la aceste premise, CCJE face trimitere in Avizul mai sus mentionat la punctul 12 din **Recomandarea CM / Rec (2010) 12**, care prevede că „**judecătorii și sistemul judiciar trebuie să mențină relații de lucru constructive** cu instituțiile și autoritățile

publice implicate în gestionarea și administrarea instanțelor, precum și **cu toți profesioniștii ale căror sarcini sunt legate de activitatea judecătorilor, în scopul de a facilita o administrare eficientă și eficace a justiției.**”

Ne exprimăm convingerea ca veți găsi – împreună cu celelalte autorități decizionale - cele mai bune soluții pentru a asigura logistica necesară Judecătoriei Rm. Valcea, excluzând însă dintre aceste mijloace prejudicierea avocaților și a rolului lor în activitatea de judecată.

Numai în acest mod vor putea fi evitate situațiile tensionate și conflictuale ce ar putea fi generate de punerea în aplicare a deciziei dvs. unilaterale de preluare a spațiului detinut de avocați.

Calea dialogului ar fi de natură să faciliteze astfel **„înțelegerea reciprocă și respectul pentru rolul fiecăruia în parte”**, astfel cum recomandă și Consiliul Consultativ al Judecătorilor Europeni în documentul mai sus invocat.

Atât Consiliul Baroului, cât și eu personal, în calitate de Decan al Baroului, suntem în situația de a ne exercita îndatoririle profesionale și legale de a veghea la apararea drepturilor membrilor Baroului Valcea și la respectarea legii care ne conferă anumite drepturi de la care nu se poate abdică, fiind totodată deschiși pentru sprijinirea instituțională a căilor de rezolvare amiabilă a acestei probleme aparute.

Cu considerație,

Av. MONICA LIVESCU

Decanul Baroului Vâlcea



BAROUL DIN ROMANIA

Baroul Valcea, Str. Gabriel Stoianovici, Ramnicu Valcea
Telefon: 0250-732.336 Fax: 0250-732.336
baroul.valcea.secretariat@gmail.com

BAROUL VALCEA

Nr 633./30.12.2013

CĂTRE,
Judecătoria Ramnicu Valcea
Domnului Președinte Bogdan Mateescu,

P. 30.12.2013

Referitor:

- raspuns la adresa nr.33/23.12.2013 a Judecătoria Ramnicu Valcea privind spatiul detinut de avocati in sediul Judecătoria Rm.Valcea ;
- solicitarea efectuării demersurilor legale către Guvern, Ministerul Justiției și Libertății Cetățenești, Ministerul Finanțelor Publice, consiliul județean, prefectura, consiliul local pentru asigurarea spațiilor necesare instanței

Domnule Președinte,

Având în vedere primirea la data de 24.12.2013 a adresei dvs. nr.33/23.12.2013 prin care ne anunțați despre „preluarea” biroului avocaților din sediul Judecătoria Rm.Valcea și ne puneți în vedere să eliberăm acest spațiu până la data de 6.01.2014, vă aducem la cunoștință poziția Consiliului Baroului Valcea cu privire la această problemă.

Nu putem da curs solicitării dvs. de a evacua spațiul solicitat având în vedere următoarele aspecte de fapt și de drept.

Spațiul la care vă referiți este detinut de Baroul Valcea de circa 70 de ani.

Detinerea lui în acest moment este întemeiată pe următoarele dispoziții legale care conferă Baroului și avocaților membri un **drept legal de folosință asupra spațiilor din sediile instanțelor:**

- Art. 38 din Legea 51/1995 republicată: „Ministerul Justiției este obligat să asigure spațiile necesare în vederea desfășurării activității avocaților în sediul instanțelor judecătorești.”
- Art. 79 din Legea 51/1995 republicată: Baroul organizează serviciile de asistență judiciară la sediile tuturor instanțelor judecătorești din județ, în spații destinate exclusiv desfășurării acestei activități, care se pun la dispoziție, în mod obligatoriu și cu titlu gratuit de Ministerul Justiției sau, după caz, de autoritățile administrației publice locale.
- Art. 160 alin. 1 din Statutul profesiei de avocat: „Baroul organizează serviciile de asistență judiciară la sediile tuturor instanțelor judecătorești din județ, în spații destinate exclusiv desfășurării acestei activități, care se pun la dispoziție în mod obligatoriu și cu titlu gratuit de Ministerul Justiției sau, după caz, de autoritățile administrației locale.”

În aplicarea acestor dispoziții legale între Baroul Valcea și Tribunalul Valcea, în a cărei structură administrativă se încadrează și Judecătoria Ramnicu Valcea potrivit art. 34 alin. 3 din Legea 304/2004, a fost încheiat **Protocolul înregistrat sub nr. 75/27.10.2009 la Tribunalul Valcea și sub nr. 443/27.10.2009 la Baroul Valcea**, prin care s-a confirmat modul de folosire al spațiilor detinute de Baroul Valcea în incinta sediilor instanțelor din

circumscripția Tribunalului Valcea. Prin acest Protocol s-a confirmat încă o dată folosința de către avocații membri ai Baroului Valcea a spațiului solicitat acum de dvs. prin adresa mai sus menționată. Anexăm în fotocopie Protocolul.

Nu în ultimul rând, **spațiile actuale sunt și așa insuficiente din punctul de vedere al nevoilor elementare pentru desfășurarea activității avocaților.** Menționăm în acest sens că aceleași spații a căror predare ni se solicită în prezent și chiar mai mult (spațiul pe care se află în prezent sala 4 a Judecătoriei), deserveau la nivelul anului 1990 un număr de circa 45 avocați, iar acum cele două încăperi deținute în sediul Judecătoriei **deservesc un număr de peste 323 avocați activi.**

„Preluarea” încăperii mai spațioase dintre cele două deținute în prezent de avocați în sediul Judecătoriei și restrângerea acestora doar la încăperea de cca. 4/4 m², ar însemna golirea de orice conținut a reglementărilor legale mai sus menționate, fiind mai mult decât evident că într-o astfel de încăpere nu se pot desfășura nici activitățile specifice ale Serviciului de asistență judiciară și nici celelalte activități avocațiale.

Vă reamintim că avocații Baroului Valcea au contribuit financiar la edificarea construcției Tribunalului Valcea în perioada antebelică, pentru spațiile ce le-au aparținut în incinta acelei clădiri și pe care le deține în prezent Tribunalul. Există acte ce atestă documentar această situație.

Totodată, subliniem că mobilierul existent în spațiul solicitat este realizat pentru acea încăpere încă de la atribuirea ei, având nu numai o valoare patrimonială, ci și una istorică, demontarea ducând la distrugerea lui.

Considerăm că implementarea Strategiei de informatizare a sistemului judiciar și măsurile conducerii Judecătoriei Rm. Valcea pentru realizarea dosarelor electronice și facilitarea accesului la acestea – invocate ca justificare a solicitării spațiului în cauză, ar putea fi puse în aplicare prin **găsirea altor alternative de spațiu.**

Este mai mult decât limpede că **spațiul solicitat a fi evacuat de avocați nu va acoperi toate nevoile logistice de spațiu ale Judecătoriei și ale Tribunalului,** situație în care considerăm că este o prioritate solicitarea de spații suplimentare de la autoritățile care au obligații în asigurarea lor.

Vă reamintim că potrivit prevederilor **art. 125 din legea 304/2004** privind organizarea judecătorească

(1) Statul este obligat să asigure sediile și celelalte mijloace materiale și financiare necesare pentru buna funcționare a activității instanțelor și parchetelor.

(2) Guvernul, Consiliul General al Municipiului București, consiliile județene și consiliile locale, cu sprijinul prefecturilor, pun la dispoziția Înaltei Curți de Casație și Justiție, a Ministerului Justiției, a Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție și a Parchetului Național Anticorupție sediile necesare bunei funcționări a instanțelor judecătorești și a parchetelor.”

În condițiile în care **nu au fost epuizate caile legale pentru solicitarea spațiilor suplimentare de la aceste autorități,** solicitarea dvs. de a vă preda spațiul în discuție deținut de avocați în sediul Judecătoriei este o măsură de natură să aducă atingere dreptului la apărare al justitabiliilor, drept consacrat nu numai constituțional, dar și prin tratatele la care statul român este parte.

În toate actele emise de autoritățile europene este subliniat rolul avocaților în reforma justiției și implementarea noilor coduri. Chiar și în recomandările Comisiei Europene din acest an din Raportul MCV se arată că este necesară „crearea unui **grup de largă reprezentare care să monitorizeze reforma judiciară**”.

În aceste condiții, **responsabilitățile privind reforma sistemului judiciar și nevoile logistice ale acesteia nu pot fi transferate în sarcina avocaților.**

În acest scop va solicităm să faceți demersuri la autoritățile obligate conform legii să asigure spațiile necesare (Guvern, Ministerul Justiției și Libertăților Cetățenești, Ministerul Finanțelor Publice, consiliul județean, prefectura, consiliul local), având în vedere că, la nivelul orașului Râmnicu Valcea este notorie existența unor spații disponibile atât la nivelul Ministerului Public (parte din clădirea Parchetului de pe lângă Judecătoria Rm.Valcea, care a fost eliberată prin mutarea în noul sediu al Parchetului de pe lângă Tribunalul Valcea), cât și al altor entități publice Ministerul Finanțelor Publice (spațiul ce a fost utilizat de A.N.A.F.- Garda financiară Valcea, ca urmare a desființării acesteia prin OUG 74/2013), Consiliul Județean Valcea (etajele II și III din imobilul „Centrul Militar Județean”, care aparține domeniului public al județului Valcea, fost sediu OCPI) și altele asemenea.

În aceste spații ar putea fi mutate o bună parte din activitățile care ocupă în prezent spațiile importante ale Judecătoriei și a căror activitate nu este necesară a se desfășura strict în aceeași incintă cu a salilor de judecată, așa cum este situația activității avocațiale:

- Serviciul de probațiune (organizat potrivit Legea 252/2013 privind organizarea și funcționarea sistemului de probațiune);
- Biroul local de expertiză (care funcționează în cadrul Tribunalului, potrivit OG 2/2000);
- Cabinetul medical (ce trebuie să funcționeze în sediul Tribunalului, potrivit Regulamentul din 15.05.2009 emis de M.J. privind organizarea și funcționarea Centrului Medical de Diagnostic și Tratatament Ambulatoriu din subordinea Ministerului Justiției și Libertăților Cetățenești).

Faptul că Tribunalul a dispus funcționarea acestor servicii în incinta Judecătoriei Rm.Valcea subliniază faptul că demersurile pentru rezolvarea situației create prin insuficiența spațiilor trebuie rezolvată într-un demers mai amplu care să implice toate instituțiile în cauză.

Faptul că prin adresa transmisă va referiți la „acordul unanim al conducătorilor administrative ale Curtii de Apel Pitești, Tribunalului și Judecătoriei Rm.Valcea”, implică comunicarea directă de către fiecare dintre acestea a poziției acestora față de problema în discuție, mai ales în condițiile în care **Protocolul privind detinerea spațiului este încheiat cu Tribunalul Valcea, ca entitate cu personalitate juridică și, prin urmare, este singurul abilitat să facă o denunțare a aceluiași acord în condițiile legii.**

Vă aducem la cunoștință că am înaintat solicitări privind găsirea soluțiilor de spații la toate autoritățile, deși aceasta nu este o problemă care să fie în sarcina noastră. Înțelegem însă că astfel să sprijinim și noi activitatea de îmbunătățire a activității instanțelor din perspectiva implementării Strategiei de informatizare a sistemului judiciar. Este necesar însă ca aceste demersuri să fie formulate și susținute în primul rând de dvs. – ca reprezentant al instanței ce are nevoie de aceste spații suplimentare și care poate confirma existența acestei nevoi.

Prin efectuarea acestor demersuri în vederea găsirii altor soluții de acoperire a nevoilor logistice ale instanței se vor pune în aplicare concretă și vor fi respectate recomandările Consiliului Consultativ al Judecătorilor Europeni la cererea Comitetului de Miniștri continute în Avizul nr. (2013) 16 privind relațiile dintre judecători și avocați în vederea asigurării calității și eficienței justiției, care consacră:

„În cadrul misiunii lor de a apăra interesele clienților lor, avocații joacă un rol esențial în administrarea corectă a justiției” și este un „participant indispensabil la administrarea echitabilă a justiției” potrivit Cartei principiilor fundamentale ale profesiei juridice europene. Pornind de la aceste premise, CCJE face trimitere în Avizul mai sus menționat la punctul 12 din Recomandarea CM / Rec (2010) 12, care prevede că „judecătoria și sistemul judiciar trebuie să mențină relații de lucru constructive cu instituțiile și autoritățile

publice implicate în gestionarea și administrarea instanțelor, precum și cu toți profesioniștii ale căror sarcini sunt legate de activitatea judecătorească, în scopul de a facilita o administrare eficientă și eficace a justiției."

Ne exprimăm convingerea că veți găsi – împreună cu celelalte autorități decizionale – cele mai bune soluții pentru a asigura logistică necesară Judecătorei Rm. Valcea, excluzând însă dintre aceste mijloace prejudicierea avocaților și a rolului lor în activitatea de judecată.

Numai în acest mod vor putea fi evitate situațiile tensionate și conflictuale ce ar putea fi generate de punerea în aplicare a deciziei dvs. unilaterale de preluare a spațiului detinut de avocați.

Calea dialogului ar fi de natură să faciliteze astfel „înțelegerea reciprocă și respectul pentru rolul fiecăruia în parte”, astfel cum recomandă și Consiliul Consultativ al Judecătorei Europene în documentul mai sus invocat.

Atât Consiliul Baroului, cât și eu personal, ca Decan al Baroului, suntem în situația de a ne exercita îndatoririle profesionale și legale de a veghea la apararea drepturilor membrilor Baroului Valcea și la respectarea legii care ne conferă anumite drepturi de la care nu se poate abdică, fiind totodată deschisi pentru sprijinirea instituțională a căilor de rezolvare amiabile a acestei probleme aparute.

Av. MONICA LIVESCU
Decanul Baroului Vâlcea



The image shows a handwritten signature in black ink, which appears to be 'ML' followed by a flourish. To the right of the signature is a circular official stamp. The stamp contains the text 'UNIUNEA NAȚIONALĂ A BAROURILOR DIN ROMÂNIA' around the perimeter, and in the center, 'BAROUL VALCEA'.